

УПАТСТВО ЗА ПАЦИЕНТОТ  
LACTATED RINGER'S injection / VIOSER  
Раствор за инфузија

**Пред употреба на лекот внимателно прочитајте го упатството.**

- Чувајте го упатството. Можеби ќе треба да го прочитате повторно.
- Ако имате дополнителни прашања, обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.
- Овој лек Вие препишан Вам лично и не треба да им го давате на други лица, бидејќи може да им нашети дури и ако нивните симптоми се исти како Вашите.

**Упатството содржи:**

1. Што претставува LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија и за што се употребува
2. Што мора да знаете, пред да употребите LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија
3. Како да се употребува LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија
4. Можни несакани дејствија (реакции)
5. Чување и рок на употреба на LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија

**LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија**

Активна супстанца: натриум хлорид, калиум хлорид, калциум хлорид дихидрат, натриум лактат.  
Помошни супстанци: вода за инјекции.

**Носител на одобрението за ставање во промет**

ФАРМАГЕН увоз-извоз ДООЕЛ Скопје, ул. 29 ноември 69/4, 1000 Скопје, Р. Македонија.

**Производител**

VIOSER S.A. / PARENTERAL SOLUTION INDUSTRY, 9<sup>th</sup> km National Road Trikala-Larisa / Taxiarches, Trikala, 42 100 Грција

**1. ШТО ПРЕТСТАВУВА LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија И ЗА ШТО СЕ УПОТРЕБУВА**

Инфузионите раствори за интравенска администрација на голем волумен на ВИОСЕР се произведени со технологијата на Fresenius A.G. (Германија) кои го користат системот на Bottle-Pack кој што обезбедува стерилни и производи без пирогени супстанции. Пред употреба со влечење да се отстрани заштитниот прстен од излезот за апликација на приборот за инфундирање.

**Состав**

100ml раствор за инфузија содржи:

- Натриум хлорид 0,600g
- Калиум хлорид 0,030g
- Калциум хлорид дихидрат 0,020g
- Натриум лактат 0,620g

Вода за инјекции доволно за 100ml

**Концентрација на електролити:**

Na <sup>+</sup>	129,9 mmol/l	(= 129,9 meq/l)
K <sup>+</sup>	4 mmol/l	(= 4 meq/l)
Ca <sup>2+</sup>	1,4 mmol/l	(= 2.8 meq/l)
Cl <sup>-</sup>	109 mmol/l	(= 109 meq/l)
Lactate <sup>-</sup>	28 mmol/l	(= 28 meq/l)

LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија се употребува како замена на течности кај балансирана ацидо-базна рамнотежа и блага ацидоза. Се користи како примарен волумен за замена во итни случаи. Се користи за одржување на балансот на течностите пред, за време, и после операција.



## LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија

### Пакување

Полиетиленско шише од 100ml, 250ml, 500ml и 1000ml.

### 2. ШТО ТРЕБА ДА ЗНАЕТЕ ПРЕД ДА ГО УПОТРЕБУВАТЕ LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија

Немојте да го употребувате LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија ако:

- имате хипернатремија, хиперкалемија, хиперкалција, ренална инсуфициенција, оштетување на хепатоцитите, лактатна ацидоза, метаболна алкалоза, срцева инсуфициенција,
- доколку шишето протекува и ако растворот не е бистар или содржи видливи честички.

Бидете посебно внимателни со LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија, ако:

- имате ренално нарушување и инсуфициенција,
- имате хипертензија, периферен и пулмонален едем треба да се намали волуменот на растворот.

### Бременост и дојење

Советувајте се со Вашиот лекар или фармацевт пред да земете било каков лек.

### Влијание врз способноста за возење или ракување со машини

Нема податоци.

### Употребување на други лекови

Доколку растворот се меша со друг лек треба да се изврши проверка на pH. Пред да се измеша со друг лек треба да се провери компатибилност помеѓу растворот и лекот.

Да не се меша со раствори кои што содржат фосфати.

*Ве молиме да имате во предвид дека овие укажувања можат да се однесуваат и на оние производи што сте ги земале во минатото или ќе ги земате во иднина.*

*Информирајте го Вашиот лекар или фармацевт ако земате, или неодамна сте земале било кој друг лек, дури и оние кои не се на лекарски рецепт.*

### 3. КАКО ДА СЕ УПОТРЕБУВА LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија

Потребната доза и времетраењето на LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија ќе ја одреди Вашиот лекар.

LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија се користи исклучиво во здравствени установи.

LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија ќе Ви го даде обучено медицинско лице со давање на лекот интравенски (во вена).

### Дозирање

Дозирањето зависи од возрастта, телесната тежина и клиничката состојба на пациентот.

Растворот треба да се искористи веднаш после отворањето.

### Предозирање

Зголемување на волуменот на течности во организмот. Можност од појава на хипернатремија, хиперкалемија, хиперкалција, лактатна ацидоза.

### 4. МОЖНИ НЕСАКАНИ ДЕЈСТВА

Како и сите лекови, LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија може да има несакани дејства. Администрација на високи дози може да предизвика ретенција на вода и натриум, пулмонален едем и хиперкалемија.

### 5. ЧУВАЊЕ НА LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија



## LACTATED RINGER'S injection / VIOSER раствор за инфузија

Да се чува на температура до 25°C

Лекот чувајте го на места недостапни за деца!

### Рок на употреба

Рокот на траење на производот во полиетиленски шишиња е 3 години (36 месеци).  
Производот треба да се искористи веднаш по отворањето.

*Лекот не смее да се употребува по датумот на истекот на рокот на употреба што е наведен на шишето.*

*Не го употребувајте лекот ако сте забележале дека растворот е заматен или содржи честички.*

### Начин на издавање на лекот

Лекот се применува само во здравствена установа.

### Датум на последна ревизија на внатрешното упатство

### Број на одобрение за ставање на лекот во промет



М